

*For Discussion Purposes Only  
Without Prejudice  
Last Modified : **January 30, 2012***

**DEHCHO AIP  
ROLLING DRAFT DEFINITIONS LIST**

WORD & CHAPTER	DEFINITION	STATUS
<b>A</b>		
<b>Act of God</b> Harvester Compensation		<b>DFN to propose</b>
<b>Advanced Stage of Exploration</b> <b>Dehcho Ndehe - Land Selection Criteria</b> <b>Appendix</b>		<b>Canada to propose</b>
<b>Adult Education</b> Adult Education and Training		<b>GNWT to propose</b>
<b>Agreement</b> General Provisions, National Parks and Historic Sites,		<b>May not be needed</b>
<b>Agreement-in-Principle</b> Ratification,		<b>Canada to propose</b>
<b>All Terrain Vehicles</b> Local Services,		<b>GNWT to propose</b>
<b>Appeal Board</b> E&E, Ratification,	means the appeal body established in accordance with 4.6 for the purpose of handling eligibility appeals	<b>AGREEMENT</b>
<b>Archaeological Activity</b> Language, Culture and Heritage,	means physical activity carried out in the Dehcho Settlement Area in connection with the discovery, recovery or field study of the remains of pre-contact and post-contact periods and includes any activity that	Definition proposed by DFN

*For Discussion Purposes Only  
Without Prejudice  
Last Modified : **January 30, 2012***

WORD & CHAPTER	DEFINITION	STATUS
	disturbs or may result in the disturbance of a Burial Site, Heritage Resource, Heritage Site, Sacred Site or Spiritual Site.	
<b>B</b>		
<b>Band Membership (Band Membership List)</b> E&E,	means a list of individuals that is maintained in accordance with the <i>Indian Act</i> or by the Department of Aboriginal Affairs and Northern Development Canada	<b>AGREEMENT</b>
<b>Board</b> Local Services,		
<b>Burial Site</b> Language, Culture and Heritage,	means a site that contains or might contain the remains of a Dehcho Dene, or an ancestor of a Dehcho Dene, or for which there is evidence that the site did or might have contained such remains, and includes human remains and associated grave goods.	Definition proposed by DFN
<b>C</b>		
<b>Camp</b> Wildlife Harvesting, Plant Harvesting, Tree Harvesting,	means a site and / or a structure or group of structures, capable of being easily moved or dismantled, without permanent foundation, leaving a minimal impact on the land, incidental to the exercise of harvesting rights under the agreement, including a lean-to, tent frame, facility or building,	Definition proposed by DFN

*For Discussion Purposes Only  
Without Prejudice  
Last Modified : **January 30, 2012***

WORD & CHAPTER	DEFINITION	STATUS
	<p>constructed, used or operated by Dehcho Dene for purposes of Harvesting.</p> <p>means a structure or group of structures, capable of being easily moved or dismantled, without permanent foundation, leaving a minimal impact on the land, incidental to the exercise of harvesting rights under the Dehcho Agreement</p>	Definition proposed by Canada
<p><b>Capital Transfer</b> Taxation,</p>		<b>Canada to propose</b>
<p><b>Child</b></p>	<p><b>In Child and Family Services chapter:</b> "Child" means an individual who has not yet attained the age of majority in the Northwest Territories and is ordinarily resident in the Settlement Area</p>	AGREEMENT
<p><b>Children</b> Out of School care</p>	<p><b>In Out of School Care chapter:</b> "Children" means individuals who reside in the Settlement Area and, at the beginning of the school year, have attained the age of 5 years and are not older than 12 years</p>	AGREEMENT
<p><b>Child and Family Services</b> Child and Family Services</p>	<p><b>In the Child and Family Services chapter:</b> "Child and Family Services" means services provided for:</p>	AGREEMENT

**Deleted:** Canadian Citizen¶  
E &E, ...

**Deleted:** Chairperson¶  
National Parks and Historic Sites, ...

**Deleted:** Child and Family Services, ...

*For Discussion Purposes Only  
Without Prejudice  
Last Modified : **January 30, 2012***

WORD & CHAPTER	DEFINITION	STATUS
	<p>(a) the protection of Children, where the primary objective is the safety and well-being of Children, having due regard for the protection from abuse, neglect and harm, or the threat of abuse, neglect or harm, and any need for intervention; and</p> <p>(b) the support of families and care givers to provide a safe environment and prevent abuse, neglect and harm, or the threat of abuse, neglect or harm, including:</p> <p>(i) the support of kinship ties and a Child's attachment to the extended family; and</p> <p>(ii) the promotion of a well-functioning family and community life.</p>	
<p><b>Client</b> Income Assistance,</p>	<p><b>In the Income Assistance Chapter:</b> means an individual in the Settlement Area who has applied for or is receiving Income Assistance</p>	<p><b>AGREEMENT</b></p>
<p><b>Committee</b> National Parks and Historic Sites,</p>		<p><b>Parks WG to propose</b></p>
<p><b>Commissioner's Land</b> Community Lands,</p>		<p><b>GNWT to propose</b></p>

**Deleted:** Child of a Dehcho Citizen¶  
Adoption

*For Discussion Purposes Only  
Without Prejudice  
Last Modified : **January 30, 2012***

WORD & CHAPTER	DEFINITION	STATUS
<b>Commissioner in Executive</b>		<b>GNWT to propose</b>
<b>Community</b> Dehcho Government, Migratory Birds Harvesting,		<b>GNWT to consider</b>
<b>Community Acceptance</b> E & E		<b>DFN to propose</b>
<b>Community Government</b> Community Lands, Community Governments		<b>GNWT to propose</b>
<b>Community Lands</b> Community Lands,		<b>GNWT to propose</b>
<b>Compensation</b> Harvester Compensation,	means a cash payment, either lump sum or a periodic payment, or non-monetary compensation such as replacement or substitution of damaged or lost land use, property or equipment, or relocation or transportation of Dehcho Citizens or equipment to a different harvesting locale or a combination of such elements.	Definition proposed by DFN  <b>Canada to consider if we need one or two definitions.</b>
<b>Conflict</b> Post Secondary Education,		<b>Canada to propose</b>
<b>Conservation</b> Migratory Birds Harvesting, Tree	Means <sup>1</sup> : a) the maintenance of the integrity of	<b>AGREEMENT</b>

<sup>1</sup> Definition will need to be revisited , given the proposed Fish Harvesting chapter, ▾

**Deleted:** once Canada has a Fish Harvesting chapter to propose

*For Discussion Purposes Only  
Without Prejudice  
Last Modified : **January 30, 2012***

WORD & CHAPTER	DEFINITION	STATUS
Harvesting, Plant Harvesting,	<p>ecosystems by measures such as the protection and reclamation of Wildlife habitat and, Migratory Bird habitat and, where necessary, restoration of Wildlife habitat; and</p> <p>b) the maintenance of vital, healthy Wildlife, and Migratory Bird populations capable of sustaining Harvesting under the Agreement.</p>	
<p><b>Construction Materials</b> Access, Dehcho Community Lands,</p>		<b>GNWT to propose</b>
<p><b>Consult</b> K-12, Access, Migratory Birds Harvesting, Plant Harvesting,</p>	<p>means to provide:</p> <p>(a) to the Person being consulted, notice of a matter to be decided in sufficient form and detail to allow that Person to prepare its views on the matter;</p> <p>(b) a reasonable period of time in which the Person being consulted may prepare its views on the matter, and an opportunity to present its views to the Person obliged to consult;</p>	Definition proposed by DFN

*For Discussion Purposes Only  
Without Prejudice  
Last Modified : **January 30, 2012***

WORD & CHAPTER	DEFINITION	STATUS
	(c) full and fair consideration by the Person obliged to consult of any views presented; and (d) accommodation of the views presented through the modification or, where appropriate, termination or cancellation of the proposed undertaking.	
<b>Consultation</b> Access		<b>Parties to consider which form to use.</b>
<b>Crown Land</b>	Means lands under the administration and control of Her Majesty the Queen in right of Canada.	Definition proposed by Canada . <b>Canada to consider the difference of this definition and the one in Tlicho.</b>
<b>Culture and Language Advocate</b> Language, Culture and Heritage		<b>DFN to propose</b>
<b>D</b>		
<b>Dehcho Agreement</b> Dehcho Government, Ratification,		<b>DFN to propose</b>
<b>Dehcho Assembly</b> Ratification,		<b>DFN to propose</b>
<b>Dehcho Asserted Territory</b> E & E,		<b>DFN to propose</b>

**Deleted:** Contracts  
Economic Measures, ...

**Deleted:** ?

*For Discussion Purposes Only  
Without Prejudice  
Last Modified : **January 30, 2012***

WORD & CHAPTER	DEFINITION	STATUS
<b>Dehcho Capital</b> Taxation,	means all land, cash and other assets transferred to or recognized as owned by the Dehcho Government or a Dehcho Community Government under the Dehcho Agreement	Definition proposed by Canada
<b>Dehcho Citizen</b> E& E, Ratification, Dehcho Government, Certainty, Access, Harvester Compensation, Adoption, Dispute Resolution,	means a person whose name is on the Dehcho Citizenship Register	<b>AGREEMENT</b>
<b>Dehcho Citizenship Register</b> E & E, Ratification,	means the register referred to in 4.5. containing the names of all Dehcho Citizens	<b>AGREEMENT</b>
<b>Dehcho Community Government</b> <i>Note: Ratification chapter says Dehcho Dene while others just Dehcho Community. Need to be consistent</i> Ratification, Dehcho Community Lands, Dehcho Community Governments,		<b>DFN to propose</b>
<b>Dehcho Constitution</b> <i>Note: In Ratification is says DFN Constitution, then in Dehcho Government some sections only say Constitution. Need to be consistent.</i> E & E, Dehcho Government, Ratification	means the Constitution of the Dehcho Government <sup>3</sup> as referred to in DG 1.2	Definition proposed by Canada

**Deleted:** Dehcho Child¶  
Child and Family Services

<sup>3</sup> DFN would like to replace “Government” with “people”

*For Discussion Purposes Only  
Without Prejudice  
Last Modified : **January 30, 2012***

WORD & CHAPTER	DEFINITION	STATUS
<b>Dehcho Dene</b> E &E,	means: a person who is a descendant of a Dene who resided on, used or occupied land in the Dehcho Asserted Territory (as shown in Appendix A) prior to December 31, 1922, and who identifies as a Dene or as a Métis, or a person who was adopted as a child under laws recognized in Canada or by Dehcho Dene custom by a Dehcho Dene who resided on, used or occupied land in the Dehcho Asserted Territory prior to December 31, 1922, or is a descendant of a person so adopted.	Definition proposed by DFN
<b>Dehcho Enterprises</b> Economic Measures,		<b>DFN to propose</b>
<b>Dehcho Government</b> Adult Education and Training,	means the government of the Dehcho First Nations established in accordance with Chapter 22	Definition proposed by Canada
<b>Dehcho Government Law</b> Adult Education and Training, Out of School Care, Social Housing,		<b>DFN to propose</b>
<b>Dehcho Land Use Plan</b> Jurisdiction		<b>DFN to propose</b>
<b>Dehcho Ndehe</b> Access, Wildlife Harvesting, Tree Harvesting, Plant Harvesting, Dehcho Government,		<b>DFN to propose</b>

*For Discussion Purposes Only  
Without Prejudice  
Last Modified : **January 30, 2012***

WORD & CHAPTER	DEFINITION	STATUS
<b>Dehcho Resident</b> Dehcho Government		<b>DFN to propose</b>
<b>Dehcho Resource Management Authority</b> Protected Areas, Language, Culture and Heritage,		<b>DFN to propose</b>
<b>Dehcho Settlement Area</b> E & E, Certainty, Wildlife Harvesting, Plant Harvesting, Tree Harvesting, Harvester Compensation, K-12, Income Assistance, Adoption,		<b>DFN to propose</b>
<b>Dene</b> E &E,		<b>Canada to consider</b>
<b>Dene Zhatie</b> Language, Culture and Heritage,		<b>DFN to propose</b>
<b>Developer</b> Harvesters Compensation	means a Person or government engaged in a project, including a community, Aboriginal, territorial or federal government.	Definition proposed by DFN
<b>Direct</b> Taxation,	has the same meaning, for the purposes of distinguishing between a direct tax and an indirect tax, as in class 2 of section 92 of the <i>Constitution Act, 1867</i>	<b>AGREEMENT,</b>
<b>Disputants</b> Dispute Resolution,		<b>Canada to propose</b>

Deleted:

*For Discussion Purposes Only  
Without Prejudice  
Last Modified : **January 30, 2012***

WORD & CHAPTER	DEFINITION	STATUS
<b>E</b>		
<b>Edible Parts</b> Migratory Bird Harvesting, Wildlife Harvesting, Tree Harvesting	means any substance that can be used as food.  includes, in relation to Wildlife, Fish and Migratory Birds, those parts traditionally consumed by Aboriginal Peoples for food.	Definition proposed by DFN  Definition proposed by GNWT
<b>Education Support Services</b> Adult Education and Training,		GNWT to propose
<b>Effective Date</b> E & E, Dehcho Community Lands	means the date on which the Dehcho Agreement takes effect and both the territorial and federal settlement legislation have come into force.	AGREEMENT
<b>Eligible Voter (s)</b> E & E , Ratification	means an individual who is eligible to vote under 6.4.2	AGREEMENT
<b>Enrolment Committee</b> E & E, Ratification	means the committee established under 4.2	AGREEMENT
<b>Enrolment</b> E & E,		Canada to propose
<b>Enrolment List</b>	means the list of individuals established by	AGREEMENT

**Deleted:** Economic Development Plan¶  
Economic Measures, ...

**Deleted:** Emergency¶  
Wildlife Harvesting, Migratory Birds Harvesting, Plant Harvesting, ...

*For Discussion Purposes Only  
Without Prejudice  
Last Modified : **January 30, 2012***

WORD & CHAPTER	DEFINITION	STATUS
E &E ,	the Enrolment Committee in accordance with the eligibility criteria set out in 4.1	
<b>Enrolment Period</b>		Canada to propose
<b>Environment</b> Plant Harvesting, Access, Tree Harvesting,	means the physical environment, including air, land, Water, Wildlife, Fish, Migratory Birds, and Heritage Resources, and the social and cultural environment, including Harvesting of Wildlife, Fish, Migratory Birds, Plants and Trees.	AGREEMENT
<b>Executive Council</b> Ratification		GNWT to propose
<b>Expropriation Authority</b> Expropriation	an authority with power of expropriation under federal, territorial or Dehcho legislation of general application, the Dehcho Agreement, or an Act giving legal effect to the Dehcho Agreement.	Definition proposed by DFN.
<b>F</b>		
<b>Federal Law</b> Adoption, General Provisions, Adult Education and Training,		Canada to propose
<b>Federal Public Service</b>		Canada to propose

*For Discussion Purposes Only  
Without Prejudice  
Last Modified : **January 30, 2012***

WORD & CHAPTER	DEFINITION	STATUS
Economic Measures		
<b>Fish</b> Access		Canada to propose
<b>Forest Management</b> Tree Harvesting,	means forest conservation, forest fire control, timber management, reforestation, silviculture and management of a forest for wildlife and recreation.	<b>AGREEMENT</b>
<b>Furbearers</b> Wildlife Harvesting,	means bear, beaver, (coyote), ermine, fisher, fox (white/arctic, red, cross, black, silver), lynx, marten, mink, muskrat, otter, rabbit, squirrel, (least) weasel, wolf, woodchuck and wolverine.	Definition proposed by DFN
<b>G</b>		
<b>Gift</b> Plant Harvesting, Migratory Bird Harvesting, Wildlife Harvesting	means a voluntary transfer of property to another gratuitously and without consideration	<b>AGREEMENT</b>
<b>Government of the Northwest Territories Economic Development Programs</b> Economic Measures,	<b>means, for the purposes of this chapter, programs established by the Government of the Northwest Territories on a territory-wide basis with the primary objective of stimulating business activities.</b>	<b>GNWT definition.</b>  <b>Canada to consider if one is necessary for federal programs.</b>
<b>Governor in Council</b> Interpretation		Canada to consider

*For Discussion Purposes Only  
Without Prejudice  
Last Modified : **January 30, 2012***

WORD & CHAPTER	DEFINITION	STATUS
<b>Government</b> Plant Harvesting		<b>DFN to propose</b>
<b>H</b>		
<b>Harvest (ing)</b> Access, Wildlife Harvesting, Plant Harvesting, Tree Harvesting, Harvesters Compensation	<p>means the taking or attempted taking of Wildlife, Plants, Fish or Aquatic Plants into possession, and includes fishing, weiring, hunting, trapping, netting, egging, picking, collecting, snaring, gathering, spearing, killing, catching, capturing or taking by any means or method and, with reference to Plants and Trees, includes cutting or digging or attempting to do so. For greater certainty, "harvesting" includes the following activities:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) hunting of mammals and birds;</li> <li>b) trapping of fur-bearing animals;</li> <li>c) fishing for freshwater and anadromous fish;</li> <li>d) gathering of Dehcho</li> </ul>	Definition proposed by DFN

*For Discussion Purposes Only  
Without Prejudice  
Last Modified : **January 30, 2012***

WORD & CHAPTER	DEFINITION	STATUS
	<p>Dene foods;</p> <p>e) gathering of plants, fish or wildlife;</p> <p>f) use or construction of shelter, camps, cabins or other facilities ancillary to the pursuit of the above activities; and</p> <p>g) access to lands or waters for any of the above activities.</p>	
<p><b>Handicraft</b> Tree Harvesting , Plant Harvesting</p>	<p>means a traditional or artistic object that is conceived, designed, work and finished<sup>4</sup> by primarily one or more Dehcho Citizens.</p>	<p>Definition proposed by GNWT</p>
<p><b>Heritage Resources</b> Language, Culture and Heritage</p>	<p>means any artifact, object, or record of archaeological, historical or cultural significance to the Dehcho Dene.</p>	<p>Definition proposed by DFN</p>
<p><b>Heritage Site</b> Language, Culture and Heritage</p>	<p>means a site with archaeological, historical or cultural significance to the Dehcho Dene</p>	<p>Definition proposed by DFN</p>

<sup>4</sup> DFN would like reference to “work and finished” to be removed, and add “created”

*For Discussion Purposes Only  
Without Prejudice  
Last Modified : **January 30, 2012***

WORD & CHAPTER	DEFINITION	STATUS
<b>I</b>		
<b>Impact and Benefit Agreement</b> National Parks and Historic Sites, Protected Areas,		<b>Parks WG to propose</b>
<b>Implementation Committee</b> Implementation		<b>Canada to propose</b>
<b>Implementation Plan</b> Implementation		<b>Canada to propose</b>
<b>Implementation Working Group</b> Implementation		<b>Canada to propose</b>
<b>Income Assistance</b> Income Assistance	<u>In the Income Assistance Chapter:</u> Means any form of aid, monetary or otherwise, by the Dehcho Government, that is provided to assist a person in need within the settlement area	Definition proposed by GNWT
<b>Interim Park Management Plan</b> National Parks and Historic Sites		<b>Parks WG to propose</b>
<b>International Legal Obligations</b> Taxation		<b>Canada to propose</b>
<b>J</b>		
<b>Jurisdiction</b> Early Childhood Education and Child Care, Local Services, Social Housing, Adoption,		<b>DFN to propose</b>

*For Discussion Purposes Only  
Without Prejudice  
Last Modified : **January 30, 2012***

WORD & CHAPTER	DEFINITION	STATUS
<b>K</b>		
<b>L</b>		
<b>Land Claims Agreement</b> E &E, Ratification	means a land claims agreement within the meaning of section 35 of the Constitution Act, 1982	<b>AGREEMENT</b>
<b>Land and Resources Agreement</b> E &E , Ratification	means the final agreement which may be signed among the Government of Canada, the Government of the Northwest Territories and the Northwest Territory Métis Nation	<b>AGREEMENT</b>
<b>Lands Tittles Office</b> Community Lands		<b>GNWT to propose</b>
<b>Law</b> Dehcho Community Lands,		<b>DFN to propose</b>
<b>Learning Outcomes</b> K-12, Out of School Care,	means the desired learning outcomes for primary (Kindergarten - grade 2), intermediate (grades 4-6), junior (grades 7-9) and senior (grades 10-12) grade levels.	<b>AGREEMENT</b>
<b>Legislation</b> Access, Dehcho Community Lands, Migratory Birds Harvesting, Plant	means federal or territorial legislation and, for greater certainty, includes regulations and orders in council but does not include	Definition proposed by Canada

*For Discussion Purposes Only  
Without Prejudice  
Last Modified : **January 30, 2012***

WORD & CHAPTER	DEFINITION	STATUS
Harvesting, Tree Harvesting,	Dehcho Government Laws	
<b>M</b>		
<b>Métis Local Membership List</b> E & E,		<b>DFN to propose</b>
<b>Migratory Birds</b> Access, Migratory Birds	Means a migratory bird defined in the <i>Migratory Birds Convention Act</i> , and includes eggs, embryos and parts of the bird.	<b>AGREEMENT</b>
<b>Minister</b> Interpretation		<b>GNWT to propose</b>
<b>N</b>		
<b>National Park</b> Harvester Compensation		<b>Parks WG to propose</b>
<b>National Park Reserve</b> Harvester Compensation		<b>Parks WG to propose</b>
<b>Navigable</b> Access		<b>Canada to propose</b>
<b>Navigable Waters (or just Waters)</b> Access		<b>Canada to propose</b>
<b>Non-Edible Parts</b> Wildlife Harvesting, Migratory Birds Harvesting	means any part of a Plant or Wildlife that cannot be used for food.  means any substance that cannot be used as food	Definition proposed by DFN  Definition proposed by Canada  <b>Parties to consider if this is required</b>
<b>NWT Law</b> <i>Note: in the Post Secondary chapter, it</i>		<b>GNWT to consider</b>

*For Discussion Purposes Only  
Without Prejudice  
Last Modified : **January 30, 2012***

WORD & CHAPTER	DEFINITION	STATUS
<i>says Territorial Law. Need to be consistent</i> Adult Education and Training, Adoption,		
<b>O</b>		
<b>Official Voters List</b> Ratification,	means the list of individuals created in accordance with 6.3.4	<b>AGREEMENT</b>
<b>P</b>		
<b>Party / Parties</b> Ratification, Plant Harvesting, Dispute Resolution,		<b>DFN to propose</b>
<b>Person</b> Access, Harvesters Compensation, Taxation	An individual, a sole proprietorship, a partnership, or a limited company.  includes an individual, a partnership, a corporation, a trust, a joint venture, an unincorporated association, a government or an agency or subdivision of a government, and their respective heirs, executors, administrators and other legal representatives.	Definition proposed by DFN  Definition proposed by Canada  <b>Parties to consider if there is a need to have multiple definitions</b>
<b>Place Names</b> Language, Culture and Heritage	to be defined as Dehcho Dene Place Names in Dene Zhatie	Definition proposed by DFN
<b>Plants</b>	means flora, other than Trees, in a wild state	<b>AGREEMENT</b>

*For Discussion Purposes Only  
Without Prejudice  
Last Modified : **January 30, 2012***

WORD & CHAPTER	DEFINITION	STATUS
Plant Harvesting, Migratory Birds Harvesting,	and includes fungi and algae in a wild state and also includes all seeds and part	
<b>Preliminary Enrolment Period</b> E &E , Ratification	means the period of 18 months as referred to in 4.3.	<b>AGREEMENT</b>
<b>Preliminary Voters List</b> Ratification,	means the list created in accordance with 6.2.2 (f).	<b>AGREEMENT</b>
<b>Project</b> Harvesters Compensation	does not include a wildlife harvesting or cultural activity	Definition proposed by DFN
<b>Protected Area</b> Harvester Compensation		<b>DFN to propose</b>
<b>Q</b>		
<b>R</b>		
<b>Ratification Committee</b> E& E, Ratification,	means the committee referred to in 6.2	<b>AGREEMENT</b>
<b>Ratification Vote</b> Ratification,		<b>DFN to propose</b>
<b>Registrar</b> E &E ,	means an individual or group of individuals responsible for the creation and maintenance of the Dehcho Citizenship Register in accordance with 4.8	<b>AGREEMENT</b>
<b>Regulatory Authorities</b> Harvester Compensation		<b>Canada to propose</b>

*For Discussion Purposes Only  
Without Prejudice  
Last Modified : **January 30, 2012***

WORD & CHAPTER	DEFINITION	STATUS
<b>Remediation of Contaminated Sites</b> Dehcho Community Lands,		<b>Canada to propose</b>
<b>S</b>		
<b>Sacred Site</b> Language, Culture and Heritage	means a site where Dehcho Dene carry out traditional and cultural activities and that is declared to be a Sacred Site according to Dehcho Dene traditions, and is listed in Appendix CLH A.	Definition proposed by DFN
<b>Settlement Legislation</b> Ratification, General Provisions,		<b>Canada to propose</b>
<b>Self-Government Agreement</b> E & E, Ratification,		<b>DFN to propose</b>
<b>Social Housing</b> Social Housing	In the Social Housing Chapter: means public programs provided for the construction, acquisition, renovation or rental of housing for households in need  or  refers to home ownership and rental programs that subsidize the purchase, construction, renovation or rental of residential housing for persons in need of housing assistance.	Definition proposed by GNWT

*For Discussion Purposes Only  
Without Prejudice  
Last Modified : **January 30, 2012***

WORD & CHAPTER	DEFINITION	STATUS
	means home ownership and rental programs that subsidize the purchase, construction, renovation or rental of residential housing for households in need.	Definition proposed by the DFN, GNWT to consider
<b>Specified Substances</b> Community Lands	means carving stone, clay, construction stone, diatomaceous earth, earth, flint, gravel, gypsum, limestone, marble, marl, ochre, peat , sand, shale, slate, sodium chloride, soil and volcanic ash.	Definition proposed by the GNWT. <b>Canada in agreement. DFN reviewing.</b>
<b>Spiritual Site</b> Language, Culture and Heritage	means a site which the Dehcho Dene traditionally recognize as a place associated with legends of a spiritual nature and unique to the beliefs and customs of the Dehcho Dene, and is listed in Appendix CLH B.	Definition proposed by DFN
<b>Student</b> K-12	means a person enrolled in kindergarten to grade 12 in the Settlement Area	Definition proposed by DFN
<b>Subsistence and Personal Use</b> Migratory Birds Harvesting, Plant Harvesting, Tree Harvesting,	means the non-commercial use or consumption of Wildlife, Fish <sup>5</sup> , Trees or Plants by the individual or the family or community of the individual carrying out the hunting, trapping and gathering activity <sup>6</sup> , or anyone receiving Wildlife, Fish,	<b>AGREEMENT</b>

Deleted:

Deleted: once it has direction on Fish

<sup>5</sup> Canada will need to revisit this definition , given the proposed Fish Harvesting chapter.

<sup>6</sup> GNWT proposing to replace “hunting, trapping and gathering” with Harvesting”. Parties still need to agree on definition of Harvesting.

*For Discussion Purposes Only  
Without Prejudice  
Last Modified : **January 30, 2012***

WORD & CHAPTER	DEFINITION	STATUS
	Trees or Plants through gifting or trading as set out in the Dehcho Agreement.	
<b>Surface</b> Dehcho Community Lands,		DFN to propose
<b>T</b>		
<b>Trade</b> Migratory Birds Harvesting, Plant Harvesting,	means to barter, exchange, buy or sell as set out in the Dehcho Final Agreement.	AGREEMENT
<b>Traditional Activities Advocate</b> Harvester Compensation,	means a person, funded by the Parties, to act as an independent advocate for the protection and enhancement of Dehcho Citizens' harvesting activities.  means a person appointed by the Dehcho Government to perform the duties set out in 20.3.1	Definition proposed by DFN  Definition proposed by GNWT
<b>Training</b> Adult Education and Training,		GNWT to propose
<b>Tree</b> Tree Harvesting,	means a woody, perennial plant generally with a single well-defined stem and more or less definitively formed crown, including all seeds, parts and products, which is found in a wild state in the Northwest Territories	AGREEMENT
<b>U</b>		

*For Discussion Purposes Only  
Without Prejudice  
Last Modified : **January 30, 2012***

WORD & CHAPTER	DEFINITION	STATUS
<b>V</b>		
<b>W</b>		
<b>Wildlife</b> Access, Wildlife Harvesting,	means all species and populations of wild mammals, amphibians and non-migratory birds, and all parts and products thereof, but does not include Fish.	Definition proposed by DFN
<b>X</b>		
<b>Y</b>		
<b>Z</b>		

Deleted: ¶